



**Модель: FB-D163**

**FB-D163X**  
**FBS163V**

**Інтернет адреса: <http://ua.lge.com>**  
**Інформаційна служба LG: (380-44) 490-7777**  
**Безкоштовна інформаційна лінія: 8-800-303-0000**

УКРАЇНСЬКА



## Заходи безпеки



**УВАГА**  
**НЕБЕЗПЕКА УРАЖЕННЯ**  
**ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ**  
**НЕ ВІДКРИВАТИ**



**УВАГА:** ЩОБ ЗНИЗИТИ РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, НЕ ВІДКРИВАЙТЕ КОЖУХ (АБО ЗАДНЮ ПАНЕЛЬ), УСЕРЕДИНІ ПРИЛАДУ НЕМАЄ ДЕТАЛЕЙ, ЩО ПІДЛЯГАЮТЬ ОБСЛУГОВУВАННЮ КОРИСТУВАЧЕМ. ДЛЯ ПРОВЕДЕННЯ ОБСЛУГОВУВАННЯ ПРИЛАДУ ЗВЕРТАЙТЕСЯ ДО КВАЛІФІКОВАНИХ СПЕЦІАЛІСТІВ.



Символ із зображенням блискавки зі стрілкою в рівносторонньому трикутнику призначений для того, щоб попередити користувача про наявність у корпусі приладу неізолюваних деталей, що перебувають під високою напругою, величина якої достатня, щоб становити ризик ураження електричним струмом.



Знак оклику в рівносторонньому трикутнику призначений для того, щоб попередити користувача про наявність важливих вказівок по експлуатації й обслуговуванню в документації з комплекту пристрою.

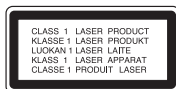
**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** ДЛЯ ЗАПОБІГАННЯ ПОЖЕЖІ АБО УРАЖЕННЮ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОТРАПЛЕННЯ НА ПРИСТРІЙ ДОЩУ АБО ВОЛОГИ.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Не встановлюйте пристрій у замкнутому просторі, наприклад на полиці між книжок та т.п.

**УВАГА:** Не затуляйте вентиляційні отвори. Встановлюйте пристрій згідно вказівок виробника.

Отвори і прорізи в корпусі призначені для вентиляції, необхідної для надійної роботи пристрою та для захисту від перегріву.

Не ставте пристрій на ліжку, диван, ковдру та подібну поверхню, де вентиляційні отвори можуть бути заблоковані. Пристрій можна встановлювати на книжкову полицю або на стелаж тільки за умови забезпечення належної вентиляції і дотримання інструкцій виробника.



**УВАГА:** В даному виробі використовується лазерна система. Для забезпечення правильного використання пристрою, уважно ознайомтеся з інструкцією з експлуатації та збережіть її для звернень у майбутньому. Якщо пристрою знадобиться технічне обслуговування, зверніться до офіційного сервісного центру. Виконання налаштувань, регулювання, або процедур, відмінних від тих, що вказані в цій інструкції, може привести до небезпечного опромінення. Щоб запобігти прямому лазерному опроміненню, не відкривайте корпус. При відкритті корпусу присутнє видиме лазерне випромінювання. НЕ ДИВІТЬСЯ НА ЛАЗЕРНИЙ ПРОМІНЬ.

**УВАГА:** На пристрій не повинні потрапляти краплини або бризки рідини. На нього не можна ставити предмети, заповнені рідиною, наприклад, вази.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ стосовно шнура живлення**

**Більшість пристроїв рекомендовано підключати до окремої лінії електромережі:** Тобто, одна лінія живить тільки один пристрій і не має додаткових розеток або відгалужень. Див. сторінку з технічними характеристиками в цій інструкції. Не перевантажуйте штпсельні розетки.

Перевантажені, незакрішені або uszkodжені штпсельні розетки, подовжувачі, зношені шнури живлення та uszkodжена або тріснута ізоляція є джерелом небезпеки. Будь-яка з цих обставин може стати причиною ураження електричним струмом або пожежі. Час від часу перевіряйте шнур живлення вашого пристрою, та, якщо його вигляд указує на пошкодження або зношення, від'єднайте його, припиніть використання виробу та замініть шнур живлення на еквівалентний, звернувшись до офіційного сервісного центру.

Бережіть шнур живлення від фізичного і механічного uszkodження, не допускайте сплутування, згинання, затискання, защемлення шнура дверима, не наступайте на шнур. Ретельно перевіряйте стан штпсельів, розеток, та місця з'єднання шнура з пристроєм.







Щоб від'єднати шнур від розетки, потягніть за штпсель. При встановленні виробу забезпечте легкий доступ до розетки.



### Утилізація старого пристрою

1. Якщо на виробі є символ перекресленого контейнера для сміття на колесах, це означає, що на даний виріб поширюються положення Європейської директиви 2002/96/EC.
2. Всі електричні й електронні вироби підлягають утилізації окремо від побутових відходів через спеціалізовані пункти прийому, призначені для цих цілей урядом або місцевою владою.
3. Правильна утилізація старого пристрою допоможе запобігти потенційним негативним наслідкам для навколишнього середовища й здоров'я людини.
4. За більш докладною інформацією відносно утилізації старого пристрою, будь ласка, звертайтеся до міської влади, у службу по утилізації, або у магазин, де ви придбали даний виріб.


## Типи відтворюваних дисків

Тип	Позначення
<b>DVD-VIDEO:</b> Диски з фільмами, які можна купити або взяти напрокат.	
<b>DVD-R:</b> Тільки фіналізовані диски у форматі відео	
<b>DVD-RW:</b> Тільки фіналізовані диски у форматі відео	
<b>DVD+R:</b> Тільки диски у форматі відео Підтримуються також двошарові диски	
<b>DVD+RW:</b> Тільки диски у форматі відео	
<b>Аудіо компакт-диски Audio CD:</b>	

Крім того, пристрій відтворює диски DVD±R/RW і CD-R або CD-RW, що містять аудіо-доріжки, а також файли MP3, WMA, JPEG. Залежно від характеристик і стану записуючого обладнання й авторського програмного забезпечення, а також якості й фізичного стану носіїв CD-R/RW (або DVD±R/RW), деякі диски можуть виявитися непридатними для відтворення на даному пристрої. Диск не може бути відтворений, якщо він не був коректно фіналізований. Пристрій не підтримує відтворення таких дисків.

«Dolby», «Pro Logic» і знак у вигляді подвійної літери «D» є торговими знаками компанії Dolby Laboratories.  
Виготовлено за ліцензією компанії Dolby Laboratories.

### Символ на екрані

Під час роботи на екрані телевізора може з'явитися символ "", який указує на те, що виконання функції, описаної в інструкції з експлуатації, недоступне для даного DVD-відеодиска.

### Регіональні коди

Регіональний код даного пристрою вказаний на задній панелі. На даному пристрої можна відтворювати тільки DVD-диски з кодом регіону, ідентичним коду, вказаному на задній панелі, або з позначкою «ALL».

- На обкладинці більшості DVD-дисків міститься добре видима позначка земної кулі з однією або більше цифрами. Ця цифра повинна відповідати регіональному коду вашого DVD-програвача, інакше відтворення диску буде неможливим.
- При спробі відтворити DVD-диск з регіональним кодом, відмінним від коду програвача, на екрані телевізора з'явиться повідомлення «Check regional code» (Перевірте регіональний код).

### Захист авторських прав

Законом забороняються несанкціоновані копіювання, розповсюдження, демонстрація, трансляція через кабельні мережі, публічне відтворення або прокат матеріалів, що охороняються авторським правом. У даному виробі використовується система захисту від копіювання, розроблена Macrovision. На деяких дисках записані сигнали захисту від копіювання. При записуванні та відтворенні фільмів з таких дисків будуть присутні шуми зображення. У даному виробі використовується технологія захисту авторських прав, захищена формулами винаходів декількох патентів США й іншими правами на інтелектуальну власність Macrovision Corporation та інших правовласників. Використання даної технології захисту авторських прав має бути санкціоноване Macrovision Corporation, і дозволене тільки для домашнього й іншого обмеженого перегляду, якщо немає іншого дозволу Macrovision Corporation. Інженерний аналіз і демонтаж заборонені.

**КОРИСТУВАЧІ ПОВИННІ ПАМ'ЯТАТИ, ЩО НЕ ВСІ ТЕЛЕВІЗІЙНІ ПРИЙМАЧІ ВИСОКОЇ РОЗДІЛЬНОЇ ЗДАТНОСТІ СУМІСНІ З ДАНИМ ВИРОБОМ. У НЕСУМІСНИХ ТЕЛЕВІЗОРІВ НА ЗОБРАЖЕННІ МОЖУТЬ З'ЯВЛЯТИСЯ ДЕФЕКТИ.**

ПРИ ПРОБЛЕМАХ ВІДТВОРЕННЯ ЗОБРАЖЕННЯ З ПОРЯДКОВОЮ РОЗГОРТКОЮ І РОЗДІЛЬНОЮ ЗДАТНІСТЮ 525 або 625 РЯДКІВ, РЕКОМЕНДУЄТЬСЯ ПІДКЛЮЧИТИ ПРИСТРІЙ ЧЕРЕЗ ВИХІД СТАНДАРТНОЇ РОЗДІЛЬНОЇ ЗДАТНОСТІ. ЯКЩО У ВАС Є ПИТАННЯ ЩОДО СУМІСНОСТІ ТЕЛЕВІЗОРА З ДАНОЮ МОДЕЛЛЮ ПРИСТРОЮ В РЕЖИМІ 525р і 625р, БУДЬ ЛАСКА, ЗВЕРНІТЬСЯ ДО НАШОЇ СЛУЖБИ ПІДТРИМКИ СПОЖИВАЧІВ.

## Вітаємо з придбанням нової DVD Hi-Fi Мікросистеми!


### Зміст

Заходи безпеки .....	2
Типи відтворюваних дисків .....	3
Установка .....	5
Передня панель .....	6
Підключення пристрою - I .....	7
Підключення пристрою - II (ОПЦІЯ) .....	8
Пульт дистанційного керування .....	9
Первинна настройка мови екранного меню (ОПЦІЯ) .....	10
Первинна настройка регіонального коду (ОПЦІЯ) .....	10
Настройка системи .....	10-11
Екранне меню .....	12
Налаштування годинника .....	12
Використання функції будильника .....	12-13
Настройка режиму звучання .....	13
Відтворення дисків .....	14
Відтворення відеофайлів DivX .....	15
Прослуховування аудіо компакт-дисків і файлів MP3/WMA .....	15-16
Перегляд фотографій .....	16-17
Прослуховування радіо .....	17
Прослуховування музики з переносного плеєра .....	18


Підключення переносного USB-плеєра .....	18
Запис на USB-пристрій .....	19
Режим iPod (Опція) .....	20
Режим OSD iPod (Опція) .....	20
Коди мов .....	21
Регіональні коди .....	21
Пошук і усунення несправностей .....	22
Технічні характеристики .....	23

#### Енергозберігаючий режим

Ви можете перевести пристрій у режим економії електроенергії.

Для цього на працюючому пристрої натисніть кнопку  (STANDBY/ON) і утримуйте приблизно 3 секунди.

- У цьому режимі на дисплеї вимкненого пристрою нічого не відображається.

Для виходу з режиму енергозбереження натисніть кнопку  (STANDBY/ON), CLOCK, TIMER або VSM/DEMO.

#### Застереження стосовно користування сенсорними кнопками

- Торкайтеся сенсорних кнопок тільки чистими й сухими руками.  
- У вологому середовищі витріть з кнопок вологу перед користуванням.
- Не застосовуйте зусиль при натисканні сенсорних кнопок.  
- Застосовуючи зусилля при натисканні на кнопки ви можете зіпсувати датчик сенсорної кнопки.
- Для коректного виконання функції акуратно торкніться кнопки.
- Будьте обережні й не допускайте контакту сенсорних кнопок з електропровідними матеріалами, наприклад, з металевими предметами.  
Це може привести до несправності.

## Установка

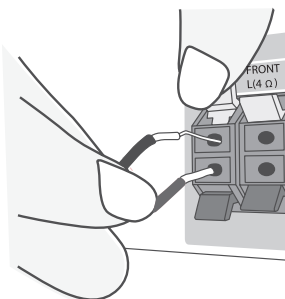
### Підключення динаміків до системи

#### Підключення кабелів динаміків до системи.

Підключіть кабелі до клем на задній панелі системи у відповідності з кольоровим маркуванням.

Щоб підключити кабель до системи, натисніть пластиковий фіксатор кожної з клем на задній панелі системи для відкриття клем. Клема відкриється і в неї можна буде вставити кабель.

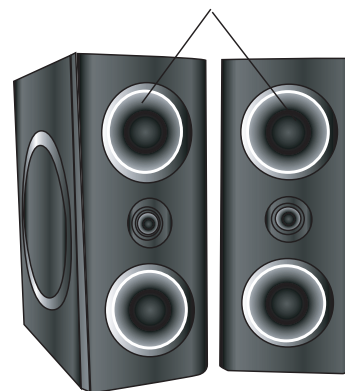
Вставте кабель і відпустіть фіксатор.



Підключіть червоний кінець кожного кабелю до клем з позначкою + (плюс), а чорний - до клем з позначкою - (мінус).

КОЛІР	ДИНАМІК	ПОЗИЦІЯ
Червоний	Фронтальний	Перед вами, праворуч від екрана
Білий	Фронтальний	Перед вами, ліворуч від екрана

**Декоративний динамік :** Ця частина акустичної системи не бере участі в утворенні звуку.



#### Будьте обережні:

- Не дозволяйте дітям просувати руки або сторонні предмети в отвір динаміка.
- Отвір динаміка: Порожнина в корпусі акустичної системи для потужного басу.

#### Користування пультом дистанційного керування

Направте пульт дистанційного керування на датчик дистанційного керування і натискайте кнопки.

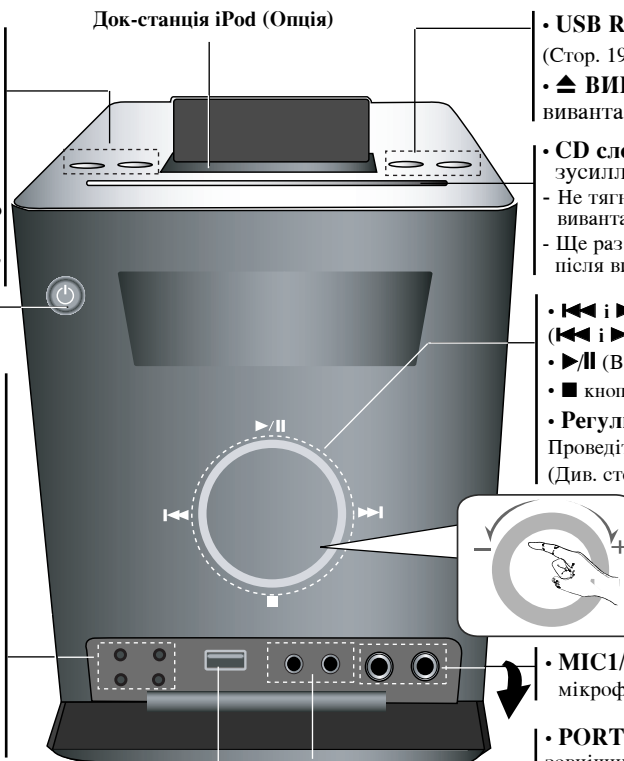
#### Установка елемента живлення в пульт дистанційного керування

Відкрийте кришку відсіку для елемента живлення на нижній частині пульта дистанційного керування і вставте дві батарейки R03 (розміру AAA), дотримуючись полярності ⊕ і ⊖.

Не установлюйте разом старі й нові батарейки. Ніколи не установлюйте разом батарейки різного типу (звичайні, лужні тощо).

## Передня панель

- **FUNC.** Для вибору функції натискайте кнопку FUNC.  
(DVD/CD → USB → OSD IPOD (Опція) → IPOD (Опція) → TV-AUDIO(Опція) → PORTABLE → FM → AM).
- **XDSS Plus (Оптимізатор MP3)**  
Підвищення динаміки високих і низьких частот, а також посилення ефекту оточуючого звуку. На дисплеї буде показано XDSS ON. Щоб відключити функцію (режим NORMAL), натисніть кнопку ще раз. (Стор. 13)
- **⏻ (ОЧІКУВАННЯ/ВМИКАННЯ)**  
Вмикання і вимикання системи
- **TIMER** (див. Увімкнення системи у заданий час)
- **CLOCK** Налаштування годинника і перевірка часу (див. Налаштування годинника)
- **VSM (VIRTUAL SOUND MATRIX) / DEMO** Натисніть кнопку **DEMO** в режимі очікування для демонстрації функцій дисплея. Для виходу з режиму демонстрації натисніть кнопку **⏻** або повторно натисніть кнопку **DEMO**.
- **SET** Підтвердження введення часу при налаштуванні годинника.
- **RDS (Опція)** Відображення текстової інформації, що транслюється радіостанцією. (див. Прослуховування радіо)
- **Роз'єм USB**  
Призначений для підключення зовнішніх пристроїв з підтримкою інтерфейсу USB.



- **USB Rec.** USB Rec. Прямий запис на USB (Стор. 19)
- **▲ ВИВАНТАЖЕННЯ** Завантаження або вивантаження диска зі слоту.
- **CD слот** - Не заштовхуйте диск із зусиллям.  
- Не тягніть і не тисніть на диск під час вивантаження диска.  
- Ще раз натисніть **▲** для завантаження диска після вивантаження.
- **⏪ i ⏩** АВТОНАСТРОЙКА -ТЮНЕР / (**⏪ i ⏩**) ПРОПУСК – CD
- **▶/||** (ВІДТВОРЕННЯ/ПАУЗА)
- **■** кнопка СТОП
- **Регулювання гучності**  
Проведіть пальцем по периметру сенсорного кола. (Див. стор. 4.)
- **MIC1/MIC2** Роз'єми для підключення мікрофона. (∅ 6.3 мм) - **Опція**
- **PORTABLE IN** Роз'єм для підключення зовнішнього переносного пристрою для відтворення музики з нього через динаміки системи.
- **Гніздо для підключення навушників**  
Щоб слухати музику через навушники (не входять у комплект), підключіть штекер навушників (∅3.5 мм) до цього гнізда.

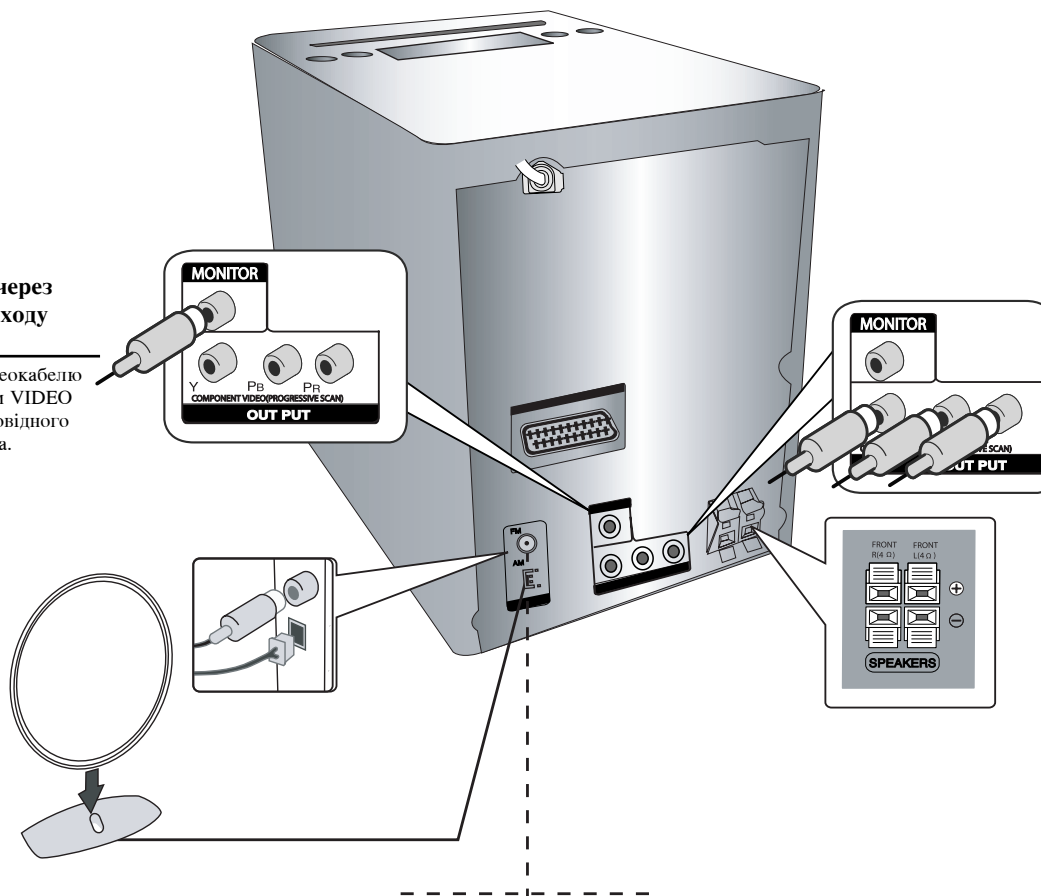
## Підключення пристрою - I

Роз'єми MONITOR OUT / OUT PUT (COMPONENT /PROGRESSIVE SCAN)

### (MONITOR)

#### Підключення через роз'єм відеовиходу VIDEO

За допомогою відеокабелю підключіть роз'єм VIDEO пристрою до відповідного роз'єму телевізора.



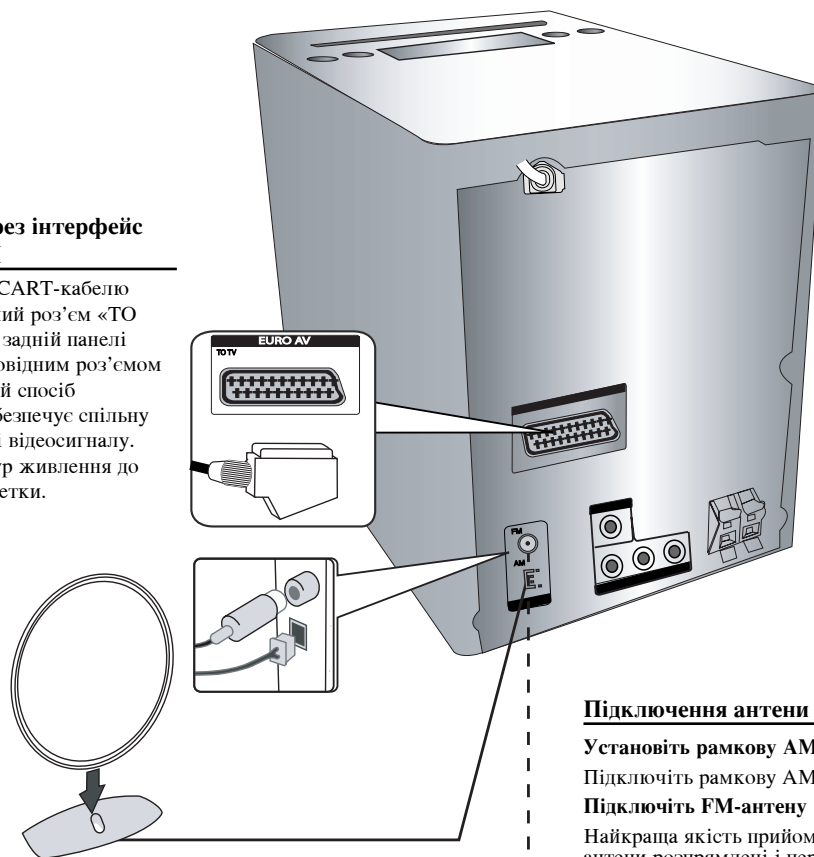
#### Підключення через роз'єми компонентного відеовиходу (OUT PUT) (COMPONENT VIDEO)

За допомогою компонентного кабелю (Y Pb Pr) підключіть роз'єми COMPONENT VIDEO пристрою до входних роз'ємів COMPONENT INPUT телевізора.

## Підключення пристрою - II (ОПЦІЯ)

### Підключення через інтерфейс SCART - ОПЦІЯ

- 1** За допомогою SCART-кабелю з'єднайте вихідний роз'єм «TO TV» (ДО ТВ) на задній панелі пристрою з відповідним роз'ємом телевізора. Такий спосіб підключення забезпечує спільну передачу аудіо- і відеосигналу.
- 2** Підключіть шнур живлення до електричної розетки.



### Підключення антени

Установіть рамкову АМ-антену на підставку

Підключіть рамкову АМ-антену до системи.

Підключіть FM-антену

Найкраща якість прийому забезпечується, якщо два вільні кінці антени розпрямлені і перебувають у горизонтальному положенні.





## Первинна настройка мови екранного меню (ОПЦІЯ)

Після установки на фабриці, меню первинної настройки мови з'явиться тільки при першому ввімкненні живлення пристрою в режимі DVD або USB.

	НА ПУЛЬТІ ПЕРЕДНІЙ ПАНЕЛІ	НА ПУЛЬТІ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ
1. Увімкніть живлення: З'явиться вікно зі списком мов.	⏻ STANDBY/ON	⏻ POWER
2. Виберіть мову:		▲▼◀▶
3. Натисніть:		SELECT/ENTER
4. Для підтвердження натисніть:		SELECT/ENTER

## Первинна настройка регіонального коду (ОПЦІЯ)

Після установки на фабриці, регіональний код установлюється способом, наведеним нижче.

	НА ПУЛЬТІ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ
1. Відкрийте меню настройки:	SETUP
2. Виберіть меню LOCK на першому рівні:	▲▼
3. Перейдіть на другий рівень: На другому рівні буде показаний установлений регіональний код.	▶
4. Перейдіть на третій рівень:	▶
5. Введіть новий пароль, а потім натисніть:	Цифрові кнопки 0~9, потім SELECT/ENTER
6. Для підтвердження повторно введіть новий пароль, а потім натисніть:	Цифрові кнопки 0~9, потім SELECT/ENTER
7. Виберіть код географічного регіону: Після цього будуть активовані установки Rating (Рейтинг) і Password (Пароль).(стор. 21)	▲▼◀▶

## Настройка системи

	НА ПУЛЬТІ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ
1. Вхід у меню настройки:	SETUP
2. Вибір потрібної опції на першому рівні:	▲▼
3. Перехід на другий рівень:	▶
4. Вибір потрібної опції на другому рівні:	▲▼
5. Перехід на третій рівень:	▶
6. Зміна установки:	▲▼ і SELECT/ENTER

## Настройка системи - додаткові можливості

### Настройка мовних параметрів

**OSD**– Вибір мови для меню Setup (Настройка) і екранного меню.

**Disc Audio/Subtitle/Menu** (Звукова доріжка/субтитри/меню диска) - Вибір мови звукової доріжки/субтитрів/меню диска.

[Original (Стандартна)]: Установлює оригінальну мову, на якій записаний диск.  
[Others (Інша)]: Щоб вибрати іншу мову, за допомогою цифрових кнопок введіть чотиризначний код мови згідно списку кодів мов і натисніть SELECT/ENTER. Якщо ви випадково ввели неправильну цифру, натисніть CLEAR для її видалення, а потім введіть правильну цифру.  
[Off (Вимкн.)] (для субтитрів диска): Відключення субтитрів.

### Настройка зображення

**TV Aspect** (Формат ТВ-екрана) - Виберіть формат екрана, що відповідає вашому телевізору.

[4:3]: Виберіть це співвідношення сторін екрана, якщо підключений стандартний телевізор 4:3.

[16:9]: Виберіть це співвідношення сторін екрана, якщо підключений широкоформатний телевізор 16:9.

**Display Mode** (Режим відображення) - При виборі формату ТВ-екрана 4:3 вам буде необхідно визначити спосіб, у який на екрані вашого телевізора будуть відображатися широкоформатні ТВ-програми і фільми.

[Letterbox]: Широкоформатне зображення відображається з чорними смугами у верхній і нижній частині екрану.

[Panscan]: Широкоформатне зображення заповнює весь екран формату 4:3, а частини, що не входять на екран, обрізаються.

**TV Output Select (ТВ-вихід) (ОПЦІЯ)** – Виберіть варіант, який відповідає типу підключення системи до телевізора. [YPbPr]: При підключенні телевізора до роз'ємів COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN системи.

[RGB]: При підключенні телевізора через інтерфейс SCART.

- При підключенні телевізора через інтерфейс RGB, вихід COMPONENT OUT не працює.

#### **Progressive Scan (Порядкова розгортка)**

Відео з порадковою розгорткою забезпечує високу якість і низьке мерехтіння зображення. Підключивши до компонентного відеовиходу системи телевізор або монітор з підтримкою порадкової розгортки, установіть для опції [Progressive Scan (Порядкова розгортка)] значення [On (Увімкн.)]. Натисніть SELECT/ENTER для підтвердження.

- Якщо кнопка ENTER не буде натиснута протягом 10 секунд, для цієї опції буде встановлене значення [OFF (Вимкн.)].

#### **Настройка аудіо**

**DRC (Контроль динамічного діапазону)** – Ця опція дає змогу зберегти якість звучання на низькій гучності (тільки режим Dolby Digital). Для ввімкнення функції виберіть [On (Увімкн.)].

**Vocal (Вокал)**- При установці [On (Увімкн.)], канали караоке будуть зміксовані для утворення стереосигналу. Дана функція використовується тільки з багатоканальними DVD-караоке дисками.

#### **Настройка функції замку від дітей**

Для доступу до опції замку від дітей потрібно ввести 4-значний секретний код. Якщо ви ще не ввели секретний код, система видасть запит на введення секретного коду. Введіть 4-значний код. Введіть код повторно для підтвердження. Якщо помилково введена неправильна цифра, натисніть CLEAR для її видалення і введіть правильну цифру.

Якщо ви забули секретний код, його можна видалити. Натисніть SETUP і введіть 6-значне число «210499», після чого натисніть кнопку SELECT/ENTER. Секретний код буде видалено.

**Rating (Рейтинг)** - Опція вибору рейтингу. Чим нижче значення рейтингу, тим більше обмежень. Для зняття блокування виберіть [UNLOCK (Розблокувати)].

**Password (Пароль)** - Опція встановлення або зміни секретного коду для функції замку від дітей.

[New (Новий)]: За допомогою цифрових кнопок введіть 4-значний секретний код і натисніть SELECT/ENTER. Для підтвердження введіть секретний код ще раз.

[Change (Змінити)]: Введіть старий секретний код, після чого двічі введіть новий.

**Area code (Регіональний код)** – Введіть регіональний код місцевості, стандарти якої використовуються для визначення рейтингу DVD-диска. Список кодів мов див. на стор. 21.

#### **Інші настройки**

**PBC (Контроль відтворення)** - Функція контролю відтворення дозволяє користуватися спеціальними можливостями навігації при відтворенні дисків з підтримкою цієї функції. Щоб скористатися цією функцією, установіть [On].

**DivX (R) Registration (Ресстрація DivX (R))** - Ми надаємо вам код ресстрації в системі DivX® VOD (відео на замовлення), за допомогою якого ви зможете брати напрокат або купувати відеофайли, використовуючи сервіс DivX® VOD.

Більш докладну інформацію можна знайти на сайті [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

Виділіть піктограму [Select] і натисніть SELECT/ENTER, після чого ви побачите ресстраційний код пристрою.

**Semi Karaoke (Напівкараоке) (ОПЦІЯ)** - По закінченні епізоду/розділу/треку на екран виводиться бал під звук фанфар.

• **Semi Karaoke on (Напівкараоке Увімкн.):** Увімкнення функції «Напівкараоке». Коли ви закінчите співати, на екрані буде відображений бал.

• **Semi Karaoke off (Напівкараоке Вимкн.):** Вимкнення функції «Напівкараоке». Звук фанфар і бал не виводитимуться.

Функція «Напівкараоке» доступна для наступних типів дисків:

- Диски DVD, DVD-Караоке з більше ніж 2 треками.

- Дана функція доступна в режимі DVD/CD.

- Функція «Напівкараоке» доступна тільки при підключеному мікрофоні.

- Якщо під час перегляду фільмів по закінченні епізоду звучать фанфари, вимкніть функцію «Напівкараоке» в меню SETUP (Настройка), або відключіть мікрофон.



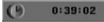

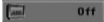
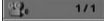

**Bit Rate (Швидкість цифрового потоку)** – Виберіть швидкість цифрового потоку сигналу 96 кбіт/с або 128 кбіт/с (Цифровий потік запису).

## Екранне меню

	НА ПУЛЬТІ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ
1. Натисніть:	DISPLAY
2. Виберіть потрібну опцію:	▲▼
3. Виконайте настройку опції екранного меню:	◀▶
4. Вихід з екранного меню:	DISPLAY

## Використання екранного меню – додаткові можливості

Вибір пункту здійснюється за допомогою кнопок ▲▼, зміна або вибір установки – за допомогою кнопок ◀▶.

 1/1	Номер поточного розділу (або треку)/ Загальна кількість розділів (або треків)
 13/18	Номер поточного епізоду / Загальна кількість епізодів
 0:39:02	Час від початку відтворення
 1 ENG DSD 5CH	Мова звукової доріжки або аудіоканал
 Off	Мова субтитрів
 1/1	Ракурс / Загальна кількість наявних ракурсів
 Вурава	Режим звучання

## Позначення дисків, що використовуються у цій Інструкції

Усі типи дисків і файлів, указані нижче

Диски DVD і фіналізовані диски DVD±R/RW

Файли DivX

ALL

Файли MP3

DVD

Файли WMA

DivX

Аудіо компакт-диски

MP3

WMA

ACD

## Налаштування годинника

	НА ПЕРЕДНІЙ ПАНЕЛІ	НА ПУЛЬТІ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ
1. Увімкніть живлення:	⏻STANDBY/ON	⏻POWER
2. Утримуйте щонайменше 2 секунди:	CLOCK	
3. Виберіть варіант: AM 12:00 (для відображення у форматі am і pm) або 0:00 (24-годинний формат)	◀◀ або ▶▶	
4. Підтвердьте вибір:	SET	
5. Установіть години:	◀◀ або ▶▶	
6. Натисніть:	SET	
7. Установіть хвилини:	◀◀ або ▶▶	
8. Натисніть:	SET	

## Використання функції будильника

Натисніть кнопку **TIMER** і утримуйте протягом 2-х секунд. Кожна із функцій **TUNER**, **DVD/CD**, **USB** буде по черзі мигати протягом 2 секунд. Натисніть кнопку **SET**, коли мигас функція, яку ви хочете використати в якості будильника.

При виборі функції **TUNER**, спочатку буде потрібно за допомогою кнопок **◀◀/▶▶** на передній панелі вказати номер запрограмованої станції й натиснути **SET**.

При виборі функції **DVD/CD** або **USB** вам будуть запропоновані дії, наведені нижче.

На екрані буде відображений надпис «ON TIME» (Час увімкнення).

Укажіть час, коли вас потрібно розбудити. За допомогою кнопок **▲** і **▼** установіть години і хвилини, потім натисніть **SET** для підтвердження. Потім буде відображений надпис «OFF TIME» (Час вимкнення). Укажіть час, коли відтворення потрібно припинити. За допомогою кнопок **◀◀** і **▶▶** установіть години і хвилини, потім натисніть **SET** для підтвердження. Потім буде показана гучність (VOL), з якою пристрій вас розбудить. За допомогою кнопок **◀◀** і **▶▶** відрегулюйте гучність і натисніть **SET** для підтвердження. Значок годинника показує, що будильник налаштовано.

Значок годинника «» показує, що будильник налаштовано. Коли система вимкнена, ви можете за допомогою кнопки **TIMER** перевірити час, на який налаштований будильник. Також за допомогою кнопки **TIMER** ви можете вмикати і вимикати будильник. Щоб налаштувати будильник на інший час, увімкніть систему і перепрограмуйте його, як вказано вище.

### Засинайте під музику з вашої стереосистеми

Ви можете вказати проміжок часу, через який пристрій автоматично вимкнеться. При кожному натисканні кнопки SLEEP величина проміжку часу змінюється в наступному порядку:  
(DIMMER ON)→SLEEP 180 →150 →120→90 →80 → 70 → 60→ 50 → 40 → 30 → 20 →10 →(DIMMER OFF)

### НАСТРОЙКА ЯСКРАВОСТІ ДИСПЛЕЯ

Один раз натисніть кнопку SLEEP. Світлодіоди передньої панелі згаснуть, а яскравість дисплея зменшиться наполовину. Для відміни режиму затемнення послідовно натискайте кнопку SLEEP до відновлення нормальної яскравості.

### Настройка режиму звучання

#### XDSS Plus (Система розширення динамічного діапазону)

Натисніть кнопку XDSS Plus для підвищення динаміки високих і низьких частот, а також посилення ефекту оточуючого звуку. Буде світити індикатор «XDSS ON» або «NORMAL».

Дана функція оптимізує звучання скомпресованих MP3-файлів.

**DVD** **DIVX** **ACD** : XDSS ON ↔ NORMAL

**WMA** **MP3** : XDSS ON → MP3 -- OPT ON  
→ NORMAL → XDSS ON .

#### EQ (Еквалайзер)

Ви можете вибрати одну із 7-и стандартних настройок еквалайзера.

При кожному натисканні кнопки настройка змінюється на дисплеї як показано нижче. (Режим AUTO EQ доступний тільки для файлів MP3/ WMA з даними тега).

NATURAL →(AUTO EQ)→POP →

CLASSIC →ROCK → JAZZ →NORMAL...

#### Примітка:

- При підключенні навушників до системи в одному з вибраних режимів EQ (ЕКВАЛАЙЗЕРА), кнопка EQ (ЕКВАЛАЙЗЕР) не спрацює.
- При підключенні навушників в одному з вибраних режимів „регіонального EQ” (ЕКВАЛАЙЗЕРА), відбувається автоматичний перехід до режиму „NORMAL” (НОРМА).

#### VSM (Система віртуального звуку VIRTUAL SOUND MATRIX )

Послідовним натискання кнопки VSM виберіть режим віртуального звуку.

- При натисканні кнопки Rec у режимі VSM, буде встановлено режим звучання BYPASS.

#### **• 2.1-канальний сигнал : 3D STEREO**

Технологія об'ємного позиціонування в реальному часі для стереофонічного сигналу, оптимізована для стереофонічних акустичних систем, надає слухачеві можливість відчувати вражаючі ефекти об'ємного звучання.

BYPASS → VIRTUAL→ ON STAGE

#### Примітка:

При підключенні навушників в вибраному режимі „VSM” (ВІРТУАЛЬНИЙ РЕЖИМ СИСТЕМИ), відбувається автоматичний перехід до режиму „BYPASS” (ОБХІД). При відключенні навушників, система повертається до режиму „VSM” (ВІРТУАЛЬНИЙ РЕЖИМ СИСТЕМИ).

#### ВОКАЛЬНИЙ МІКШЕР (ОПЦІЯ)

Ви можете користуватися функціями караоке, приглушивши звук голосу вокаліста під час прослуховування музики з будь-якого джерела (MP3/WMA/CD/DVD тощо), окрім режиму КАРАОКЕ.


- Дана функція доступна тільки при підключеному мікрофоні. При натисканні кнопки VOCAL FADER на дисплеї передньої панелі будуть по черзі змінюватися надписи «FADE ON» і «FADE OFF».

- Дана функція підтримує сигнал з двома і більше каналами.

#### Використання мікрофона (ОПЦІЯ)

Підключивши мікрофон до пристрою, ви можете співати під акомпанемент музики.

#### Підключіть мікрофон до гнізда MIC1/ MIC 2.

На дисплеї з'явиться значок «  ».

#### Розпочніть відтворення музики.

#### Співайте під акомпанемент.

Натисканням кнопок MIC VOL. відрегулюйте гучність мікрофона (Min.1 – Макс.14)

#### Примітка:

- Якщо ви не користуєтесь мікрофоном, установіть гучність MIC VOL. мікрофона на мінімум, або вимкніть мікрофони і відключіть їх від пристрою.
- Якщо мікрофон знаходиться занадто близько до динаміка, може з'явитися гучний шум. У цьому випадку розташуйте мікрофон далі від динаміка або зменште гучність за допомогою кнопок MIC VOL..
- Якщо звук від мікрофонів занадто гучний, можуть виникнути дефекти звуку . В цьому випадку натискайте кнопку MIC VOL. в напрямку зменшення гучності.

## Відтворення дисків

	НА ПЕРЕДНІЙ ПАНЕЛІ	НА ПУЛЬТІ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ
1. Вставте диск:	▲	
2. Розпочніть відтворення:	▶/	▶
3. Припинення відтворення:	■	■ STOP

## Відтворення дисків – додаткові можливості

### Відтворення дисків DVD, що містять меню **DVD**

Більшість сучасних дисків DVD містять меню, яке завантажується перед початком показу фільму. За допомогою кнопок ▲▼◀▶ ви можете вибрати різні опції меню. Підтвердження вибору здійснюється за допомогою кнопки SELECT/ENTER.

### Перехід до попереднього/наступного епізоду/треку **ALL**

Натисніть SKIP (▶▶) для переходу до наступного епізоду/треку. Натисніть SKIP (◀◀) для повернення до початку поточного епізоду/треку. Двічі швидко натисніть SKIP (◀◀) для переходу до попереднього епізоду/треку.

### Пауза під час відтворення **ALL**

Щоб зробити паузу під час відтворення, натисніть кнопку PAUSE/STEP (||). Для продовження відтворення натисніть кнопку PLAY (▶).

### Покадровий перегляд **DVD** **DivX**

Для перегляду кадр за кадром послідовно натискайте кнопку PAUSE/STEP (||).

### Повторне відтворення **ALL**

Для вибору режиму повтору послідовно натискайте кнопку REPEAT. Буде повторюватись відтворення поточного розділу (title), епізоду (chapter) або треку (track). Для повернення до нормального режиму відтворення, послідовним натисканням кнопки REPEAT виберіть [Off].

**DivX** : Track → All → Off

**ACD** **WMA** **MP3** : TRACK → ALL → [OFF No display]

**DVD** : Chapter → Title → Off

### Вибір мови субтитрів **DVD** **DivX**

Під час відтворення послідовним натисканням кнопки S-TITLE (☺) виберіть потрібну мову субтитрів.

### Пошук у прямому або зворотному напрямку

**DVD** **DivX** **ACD** **WMA** **MP3**

Для швидкого пошуку назад або вперед під час відтворення натисніть кнопку SCAN (◀◀ або ▶▶). Для вибору швидкості пошуку послідовно натискайте кнопки SCAN (◀◀ або ▶▶). Для повернення до відтворення з нормальною швидкістю натисніть кнопку PLAY (▶).

### Перегляд і прослуховування на швидкості x1,5

**DVD** **ACD** **WMA** **MP3**

Під час відтворення диска натисніть кнопку PLAY, після чого відтворення прискориться в 1,5 рази порівняно з нормальною швидкістю відтворення. На екрані з'явиться значок . Для повернення до відтворення з нормальною швидкістю повторно натисніть кнопку PLAY.

### Відтворення з уповільненою швидкістю (Тільки в прямому напрямку)

**DVD**

Для відтворення з уповільненою швидкістю в прямому напрямку, в режимі паузи натисніть кнопку SCAN (▶▶). Для вибору швидкості відтворення послідовно натискайте кнопку SCAN (▶▶). Для повернення до відтворення з нормальною швидкістю натисніть кнопку PLAY (▶). Відтворення з уповільненою швидкістю в прямому і зворотному напрямку доступне тільки для DVD-дисків.

### Перегляд меню розділу **DVD**

Щоб побачити меню розділу, якщо доступне, натисніть кнопку TITLE.

### Перегляд меню DVD-диска **DVD**

Щоб побачити меню диска, якщо доступне, натисніть кнопку MENU.

### Відтворення від заданого значення часу **DVD** **DivX**

Дана функція дозволяє знайти місце на диску, що відповідає введеному значенню часу від початку. Натисніть кнопку DISPLAY, потім виберіть значок годинника. Введіть час і натисніть SELECT/ENTER. Наприклад, щоб знайти фрагмент за 1 годину, 10 хвилин і 20 секунд від початку, введіть «11020» і натисніть SELECT/ENTER. Якщо ви зробили помилку, натисніть CLEAR і введіть правильну цифру.

**Пам'ять останнього кадру DVD**

Пристрій запам'ятовує останній фрагмент з останнього диска, який був переглянутий. Останній фрагмент залишається в пам'яті навіть якщо вийняти диск або вимкнути пристрій. При завантаженні диска, що містить збережений у пам'яті фрагмент, відбудеться автоматичний перехід до цього фрагменту.

**Екранна заставка**

Екранна заставка з'являється на екрані, якщо залишити пристрій в режимі «стоп» приблизно на 5 хвилин.

**Вибір телевізійної системи**

Вам потрібно вибрати телевізійну систему, що відповідає телевізійній системі вашого телевізора. Вийміть диск із пристрою, якщо він там знаходиться, і натисніть та утримуйте кнопку **PAUSE/STEP (II)** протягом щонайменше 5 секунд. Після цього ви зможете вибрати телевізійну систему (PAL, NTSC, AUTO).

**Диски або USB-накопичувачі змішаного вмісту - файли DivX, MP3/WMA і JPEG**

При відтворенні з диска або USB-накопичувача, що одночасно містить файли DivX, MP3/WMA і JPEG, натисканням кнопки **TITLE** ви можете вибрати тип файлів для відтворення.

**Відтворення відеофайлів DivX**

	НА ПЕРЕДНІЙ ПАНЕЛІ	НА ПУЛЬТІ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ
1. Вставте диск:	▲	
2. Виберіть відеофайл у меню:	◀▶	▲▼
3. Розпочніть відтворення:	▶	SELECT/ENTER
4. Припинення відтворення:	■	■ STOP

**Відтворення відеофайлів DivX – додаткові  
МОЖЛИВОСТІ****Вибір кодової таблиці для коректного відображення субтитрів**

Якщо субтитри відображаються неправильно, натисніть і утримуйте кнопку **S-TITLE** протягом приблизно 3 секунд. З'явиться меню вибору коду мови.

Послідовним натисканням кнопки **S-TITLE** виберіть код мови, при якому субтитри відображаються правильно.

**Сумісність дисків DivX з даним пристроєм має наступні обмеження:**

- Доступна роздільна здатність файлу DivX: не вище 800x600 (Ш x В) пікселів.
- Довжина назва файлу субтитрів DivX не повинна перевищувати 45 символів.
- Якщо неможливо відобразити символ у назві файлу DivX, він буде представлений знаком «\_».
- Якщо кількість кадрів за 1 секунду перевищує 30, пристрій може працювати неправильно.
- При відсутності чергування блоків звуку і зображення у файлі буде відтворюватись тільки зображення або звук.

**Відтворювані файли DivX:** «.avi», «.mpg», «.mpeg», «.divx»

**Сумісні формати субтитрів:** SubRip(\*.srt/\*.txt), SAMI(\*.smi), Substation, Alpha(\*.ssa/\*.txt), MicroDVD(\*.sub/\*.txt), SubViewer 2.0(\*.sub/\*.txt), VobSub (.sub)

**Сумісні формати кодеків:** «DIVX3.xx», «DIVX4.xx», «DIVX5.xx», «MP43», «3IVX»

**Сумісні аудіоформати:** «AC3», «PCM», «MP3», «WMA»





- Частота дискретизації: 32 - 48 кГц (MP3), 32 - 48 кГц (WMA)
- Швидкість передачі даних (бітрейт): 32 - 320 кбіт/с (MP3), 40 - 192 кбіт/с (WMA)

**Прослуховування аудіо  
компакт-дисків і файлів MP3/WMA**

	НА ПЕРЕДНІЙ ПАНЕЛІ	НА ПУЛЬТІ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ
1. Вставте диск:	▲	
2. Виберіть аудіофайл у меню:	◀▶	▲▼
3. Розпочніть відтворення:	▶	▶ PLAY
4. Припинення відтворення:	■	■ STOP

## Прослуховування аудіо компакт-дисків і файлів MP3/WMA - додаткові можливості

### Створення програми для відтворення

Ви можете самостійно задати порядок відтворення файлів на диску. Програма стирається при вийманні диска. Щоб додати музичний файл до списку програми, виберіть потрібний музичний файл і натисніть кнопку PROG./MEMO або виберіть значок «» і натисніть SELECT/ENTER. Щоб додати до списку програми всі файли на диску, виберіть значок «» і натисніть SELECT/ENTER. Виберіть потрібний музичний файл у списку програми і натисніть SELECT/ENTER, щоб розпочати відтворення за програмою. Щоб видалити музичний файл зі списку програми, виберіть музичний файл для видалення і натисніть CLEAR, або виберіть значок «» і натисніть SELECT/ENTER. Щоб повністю очистити список програми, виберіть значок «» і натисніть SELECT/ENTER.

### Відображення інформації файлу (ID3 TAG)

Під час відтворення MP3-файлу, що містить текстові дані, ви можете переглянути їх, послідовно натискаючи кнопку DISPLAY.

### Сумісність дисків MP3 / WMA з даним пристроєм має наступні обмеження:

- Частота дискретизації: 32 - 48 кГц (MP3), 24 - 48 кГц (WMA)
- Швидкість передачі даних (бітрейт): 32 - 320 кбіт/с (MP3), 40 - 192 кбіт/с (WMA)
- Пристрій не розпізнає файли MP3/WMA, розширення назви яких відмінне від «mp3» / «wma».
- Фізичний формат CD-R диска повинен бути ISO 9660.
- Якщо ви записуєте файли MP3/WMA за допомогою програм, які не можуть створювати файлову систему (наприклад, «Direct-CD»), то такі файли MP3/WMA відтворюватися не будуть.
- Ми рекомендуємо користуватись програмою «Easy-CD Creator», яка створює файлову систему ISO 9660.
- Назви файлів повинні містити не більше 8 літер та мати розширення «.mp3» або «.wma».
- Не використовуйте спеціальні символи, такі як /\*:\*:"<>! тощо.
- Загальна кількість файлів на диску не повинна перевищувати 999.

Для отримання оптимальної якості відтворення на даному пристрої диски і записи повинні відповідати певним технічним стандартам. Фабричні диски автоматично відповідають таким стандартам. Існує велика кількість різноманітних форматів запису дисків (включаючи диски CD-R з файлами MP3 або WMA), і для їх сумісності повинні виконуватися певні умови (див. вище).









**Користувачі повинні пам'ятати, що для завантаження музики та файлів MP3 / WMA через Інтернет потрібно отримати дозвіл власника авторських прав. Наша компанія не уповноважена надавати такі дозволи. Дозвіл треба завжди запитувати у власника авторських прав.**

## Перегляд фотографій




	НА ПЕРЕДНІЙ ПАНЕЛІ	НА ПУЛЬТІ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ
1. Вставте диск:		
2. Виберіть файл фотографії у списку:	 	 
3. Виберіть файл фотографії у списку:		
4. Повноекранне відображення вибраної фотографії:	 	SELECT/ENTER
5. Припинення відтворення:		 STOP

## Перегляд фотографій – додаткові можливості



### Перегляд фотографій у режимі слайд-шоу

Щоб розпочати слайд-шоу, за допомогою кнопок     виберіть значок () і натисніть кнопку SELECT/ENTER. Щоб змінити швидкість слайд-шоу, виберіть значок () і натискайте кнопки  .


### Перехід до попереднього/наступного зображення

Щоб побачити попереднє/наступне зображення, натисніть кнопку SKIP (  або ).

### Обертання зображення

Для обертання зображення, під час перегляду в повноекранному режимі натискайте кнопки  .

### Пауза слайд-шоу

Щоб призупинити слайд-шоу, натисніть кнопку PAUSE/STEP (). Для продовження слайд-шоу натисніть кнопку PLAY.



**Сумісність дисків JPEG з даним пристроєм має наступні обмеження:**

- В залежності від розмірів і кількості JPEG-файлів, зчитування каталогу файлів на диску може тривати до декількох хвилин. Якщо через декілька хвилин ви все ще не бачите екранного меню, це означає, що деякі файли занадто великі. У цьому випадку вам потрібно зменшити розмір JPEG-файлів до 2 мегапікселів або 2760 x 2048 пікселів і нижче, і записати їх на новий диск.
- Загальна кількість файлів і папок на диску не повинна перевищувати 999.
- Деякі диски можуть виявитися непридатними для зчитування через несумісний формат запису або поганий стан диска.
- Перед записом диска з фотографіями переконайтеся, що всі файли мають розширення назви «.jpg».
- Файли з розширенням назви «.jpe» або «.jpeg» потрібно перейменувати у файли з розширенням «.jpg».
- Файли, які не мають розширення «.jpg», не будуть прочитані цим пристроєм, навіть якщо у Windows Explorer вони відображаються як графічні файли типу JPEG.

**Прослуховування радіо**

	НА ПЕРЕДНІЙ ПАНЕЛІ	НА ПУЛЬТІ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ
<b>1. Виберіть FM/ AM:</b>	<b>FUNC.</b>	<b>FUNCTION</b>
<b>2. Знайдіть радіостанцію:</b>	<b>◀◀/▶▶</b>	<b>TUN.- / TUN.+</b>
<b>3. Програмування радіостанції:</b> На дисплеї буде відображений номер для програмування станції		<b>PROG./MEMO.</b>
<b>4. Виклик запрограмованої станції:</b>	-	<b>PRESET(+/-)</b>
<b>5. Для підтвердження натисніть:</b> Можна запрограмувати до 50 станцій		<b>PROG./MEMO.</b>

**Прослуховування радіо – додаткові можливості****Автоматичний пошук радіостанцій**

Натисніть **◀◀/▶▶** на передній панелі (або **TUN.- /TUN.+** на пульті дистанційного керування) не менше ніж на 0,5 секунди. Тюнер розпочне автоматичне сканування частот і зупиниться, коли знайде радіостанцію.

**Видалення усіх запрограмованих станцій**

Натисніть і утримуйте протягом 2 секунд кнопку **PROG./MEMO.**

Буде відображено надпис «ERASE ALL» (Видалити усі). Для видалення усіх запрограмованих станцій натисніть кнопку **PROG./MEMO.**

**Вибір номера для збереження станції у пам'яті**

Натисканням кнопок **◀◀/▶▶** на передній панелі (або **TUN.- /TUN.+** на пульті дистанційного керування) знайдіть потрібну станцію.

Натисніть кнопку **PROG./MEMO.**, індикатор частоти станції почне мигати. За допомогою кнопок **PRESET (+/-)** на пульті дистанційного керування виберіть потрібний номер для збереження станції у пам'яті. Для збереження станції під вибраним номером натисніть кнопку **PROG./MEMO.**

**Поліпшення якості прийому FM трансляції при слабкому сигналі**

Натисніть кнопку **PLAY ▶** на пульті дистанційного керування. Це переводить приймач із режиму стерео в режим моно, що, як правило, поліпшує якість прийому.

**Відображення текстової інформації, що передається радіостанцією - ОПЦІЯ**

FM-приймач обладнаний функцією RDS (Система радіо-даних). На дисплеї відображаються символи RDS, а також дані поточної радіостанції. Для перегляду даних кілька разів натисніть кнопку **RDS** на пульті дистанційного керування.

**PTY** - Тип програми, як то Новини, Спорт, Джазова музика.

**RT** - Радіотекст, назва радіостанції.

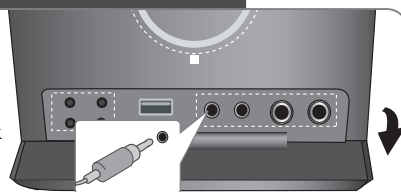
**CT** - Контроль часу, показання часу і розташування радіостанції.

**PS** - Назва програми або каналу.

Ви можете шукати радіостанції за типом програм, натискаючи кнопку **RDS**. На дисплеї буде відображений останній використовуваний **PTY** (тип програми). Для вибору програми потрібного типу натисніть **PTY** один або кілька разів. Натисніть і утримуйте кнопку **◀◀/▶▶**. Приймач автоматично здійснить пошук. Коли станція знайдена, пошук припиниться.

## Прослуховування музики з переносного плеєра

Дана система придатна для відтворення музики з багатьох типів переносних плеєрів.



	НА ПЕРЕДНІЙ ПАНЕЛІ	НА ПУЛЬТІ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ
1. Підключіть переносний плеєр до гнізда <b>PORTABLE IN</b> на передній панелі системи:		
2. Увімкніть живлення:	⏻ STANDBY/ON	⏻ POWER
3. Виберіть функцію <b>PORTABLE</b> :	<b>FUNC.</b>	<b>INPUT</b>
4. Увімкніть переносний плеєр і розпочніть відтворення:		

## Підключення переносного USB-плеєра

Перевагою підключення USB-плеєра до USB-порту системи є можливість керування плеєром через елемент керування системи. Підключіть переносний плеєр до системи за допомогою USB-кабелю (не входить у комплект).

	НА ПЕРЕДНІЙ ПАНЕЛІ	НА ПУЛЬТІ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ
1. Виберіть функцію <b>USB</b> :	<b>FUNC.</b>	<b>INPUT</b>
2. На дисплеї буде відображено надпис «SEARCHING», а потім кількість файлів:		
3. Відкрийте меню розділу:		<b>TITLE</b>
4. Розпочніть відтворення вибраного файлу:	▶/⏻	<b>SELECT/ENTER</b>
5. Перед відключенням USB-плеєра виберіть будь-яку іншу функцію, натиснувши:	<b>FUNC.</b>	<b>FUNCTION або INPUT</b>
6. Відключіть USB-плеєр:		

### Сумісні USB-пристрої

- Пристрої, при підключенні яких до комп'ютера необхідно установлювати додаткове програмне забезпечення, не підтримуються.
- MP3-плеєри: MP3-плеєри з флеш-пам'яттю.
- MP3-плеєри, що вимагають установлення драйверів, не підтримуються.
- USB флеш-накопичувачі: Пристрої з підтримкою USB2.0 або USB1.1.

### Вимоги до USB-пристроїв

- **Не відключайте USB-пристрій під час його роботи.**
- Для запобігання втраті даних робіть резервні копії.
- Якщо ви використовуєте USB-подовжувач або USB-концентратор, USB-пристрій може бути не розпізнаний.
- Пристрої з файловою системою NTFS не підтримуються (Підтримується тільки файлова система FAT (16/32)).
- Дана система сумісна не з усіма USB-пристроями.
- Підключення цифрових камер і мобільних телефонів не підтримується.
- Робота з пристроями, що містять більше 1000 файлів і папок, не підтримується.
- Якщо пам'ять USB-пристрою поділена на два або більше розділи, на екрані відображається список розділів. Для повернення до попереднього меню після вибору розділу натисніть RETURN.

## Запис на USB-пристрій

### Копіювання аудіо компакт-диска на USB-пристрій

Дана функція дозволяє переписати музику на підключений USB-накопичувач з іншого носія (Аудіо компакт-диск)

	НА ПЕРЕДНІЙ ПАНЕЛІ	НА ПУЛЬТІ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ
1. Виберіть функцію DVD/CD:	FUNCTION	FUNCTION
2. Виберіть трек (файл):	◀◀/▶▶	◀◀/▶▶
3. Натисніть: На дисплеї з'явиться надпис «USB REC»	USB Rec.	●
4. Виберіть "USB REC" :	USB Rec.	●
5. Припинення запису:	■	■ STOP

### Запис на USB-пристрій - додаткові можливості

#### Копіювання аудіо компакт-диска на USB-пристрій

**Запис одного треку :** Якщо під час прослуховування компакт-диска розпочати запис на USB-пристрій, буде переписаний тільки один трек.

**Запис усіх треків :** Якщо в режимі зупинки відтворення компакт-диска натиснути кнопку USB Rec., будуть переписані всі треки.

**Запис за програмою :** Для запису тільки потрібних треків, натисканням кнопки PROG./MEMO. виберіть потрібні треки і розпочніть запис на USB-пристрій.

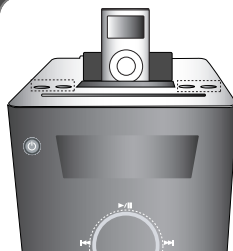
#### ПРИМІТКИ :

- Після початку запису на USB, ви можете побачити процентну частку виконаного запису на дисплеї під час запису.
- Під час запису звук не виводиться і регулятор гучності не працює.
- Якщо зупинити процес запису, не дочекавшись його закінчення, будуть збережені файли, які переписані повністю.
- Якщо під час запису відключити USB-пристрій, не натиснувши перед цим кнопку STOP, файл може бути неможливо видалити на комп'ютері.
- Запис зі входу «MIC IN» неможливий.
- Запис на USB виконується з бітрейтом 96/128 кбіт/с (див. розділ «Настройка системи»).
- Під час запису на USB кнопка PAUSE не працює для аудіо компакт-диска.
- На мультиформатний карт-рідер виконати запис неможливо.
- USB-порт системи не можна підключити до комп'ютера. Система не може бути використана в якості накопичувача.
- Якщо запис на USB здійснити неможливо, на дисплеї з'явиться надпис «NO USB», «ERROR», «USB FULL», «NO REC».
- Файли будуть збережені у папці CD\_REC під назвами у форматі «TRK-001.mp3».
- Для дисків, записаних в режимі CD-G і DTS, запис на USB неможливий.
- Якщо у папці CD\_REC записано більше 999 файлів, на дисплеї з'явиться надпис «ERROR».
- Нові файли нумеруються по порядку. Якщо кількість файлів перевищує 999, видаліть або перепишіть деякі файли на комп'ютері.
- Зовнішні жорсткі диски, карт-рідери, заблоковані пристрої та MP3-плеєри не підтримуються.

Несанкціоноване копіювання захищеного матеріалу, включаючи комп'ютерні програми, файли, трансляції і звукові записи, може становити собою порушення авторського права і кваліфікуватися як кримінальний злочин. Даний пристрій не повинен використовуватися з такою метою.

**Будьте відповідальні  
Поважайте авторські права**

## Режим iPod (Опція)



Ви можете слухати музику з плеєра iPod, установивши його на док-станцію «iPod DOCK» на верхній панелі системи.

Акумулятор iPod не буде заряджатися в режимі iPod, але ви можете насолодитися високою якістю звуку.

	НА ПЕРЕДНІЙ ПАНЕЛІ	НА ПУЛЬТІ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ
1. Виберіть функцію iPod:	<b>FUNC.</b>	<b>INPUT</b>
2. Буде відображено «IPOD»:		
3. Розпочніть відтворення:	<b>▶/⏸</b>	<b>▶</b>
4. Перед відключенням плеєра iPod виберіть будь-яку іншу функцію, натиснувши:	<b>FUNC.</b>	<b>FUNCTION</b> або <b>INPUT</b>
5. Відключіть плеєр iPod:		

### Використання пульта дистанційного керування при відтворенні з iPod – додаткові можливості

Ви можете керувати плеєром iPod за допомогою пульта дистанційного керування системи, а також через елементи керування плеєра iPod.

Натискайте кнопку **INPUT** на пульті дистанційного керування, поки на дисплеї не з'явиться надпис «IPOD». За допомогою кнопок **▲/▼** і **SELECT/ENTER** на пульті дистанційного керування або елементів керування плеєра iPod відкрийте меню на екрані iPod. Натисніть **SELECT/ENTER** для початку відтворення.

- При підключенні системи і телевізора до роз'ємів VIDEO IN/OUT, екран телевізора відключиться.
- iPodTV може бути відтворене тільки з пристроїв iPod Photo і 5G iPod.
- Деякі плеєри iPod можуть спричинити радіоперешкоди.
- Дана система не підтримує вивід відео з плеєрів iPod.

### ПРИМІТКИ:

- Пристрій підтримує всі моделі iPod, які мають роз'єм для підключення до док-станції.
- Сумісність iPod може бути обмеженою в залежності від типу плеєра.
- У залежності від версії програмного забезпечення iPod, керування плеєром iPod через систему може бути неможливим. Ми рекомендуємо завантажити останню версію програмного забезпечення.
- Перед підключенням iPod до системи установіть помірний рівень гучності.
- Мікрофони недоступні в режимі IPOD.

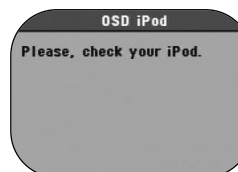
## Режим OSD iPod (Опція)

Якщо ви хочете зарядити акумулятор iPod під час прослуховування музики, виберіть режим OSD iPod.

	НА ПЕРЕДНІЙ ПАНЕЛІ	НА ПУЛЬТІ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ
1. Виберіть функцію IPOD OSD: Буде відображено «IPOD»	<b>FUNC.</b>	<b>INPUT</b>
2. Виберіть меню списку музики: (Плейліст, Виконавець, Альбом...)		<b>▲▼</b>
3. Підтвердьте вибір меню:		<b>SELECT/ENTER</b>
4. Виберіть файл і підтвердьте:		<b>▲▼</b> і <b>SELECT/ENTER</b>
5. Для зупинки натисніть: Для повернення до попереднього режиму натисніть кнопку MENU на пульті дистанційного керування		<b>■</b>

### Музика

Файли можуть бути сортовані за плейлістом (списком відтворення), виконавцем, назвою альбому, жанром, назвою пісні та автором.



### Повідомлення iPod

При підключенні плеєра iPod з низьким зарядом акумулятора, при неправильному підключенні або при підключенні несумісного пристрою, на дисплеї виводиться повідомлення, як показано ліворуч. Ініціалізуйте iPod у випадку його некоректної роботи (Див. сторінку <http://www.apple.com/support/>)



## Пошук і усунення несправностей

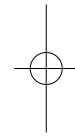
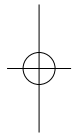
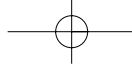
Ситуація	Причина	Спосіб усунення
<b>ЖИВЛЕННЯ</b>		
Відсутнє живлення	Не підключений шнур живлення.	Підключіть шнур живлення до електричної розетки.
<b>РАДІО</b>		
Відсутній звук	Не увімкнена функція радіо (TUNER).	Увімкніть функцію радіо (TUNER).
Шуми під час прийому радіо.	Система знаходиться близько від електронних пристроїв. Антену розташована неправильно або погано підключена.	Установіть систему подальше від електронних пристроїв. Перевірте підключення антени і відрегулюйте її положення.
<b>DVD/CD</b>		
Система не починає відтворення	Вставлений диск, відтворення якого неможливе. Диск вставлений неправильною стороною.	Вставте диск, придатний для відтворення. Вставте диск робочою стороною вниз.
Відсутнє зображення	Диск не встановлений правильно в заглиблення в лотку.	Вставте диск у заглиблення в лотку.
	Диск забруднений. Телевізор не настроєний на прийом відеосигналу.	Очистіть диск. Виберіть відповідний режим відеовходу телевізора, при якому зображення з пристрою добре видиме на екрані телевізора.
<b>ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ</b>		
Пульт дистанційного керування не працює належним чином.	Пульт дистанційного керування не направлений на датчик дистанційного керування на пристрої.	Направте пульт дистанційного керування прямо на датчик дистанційного керування на пристрої.
	Елементи живлення пульту дистанційного керування розрядилися.	Замініть елементи живлення на нові.
<b>iPod</b>		
iPod не працює.	Перевірте правильність підключення плеєра до системи.	Правильно підключіть плеєр до системи.

## Технічні характеристики

<b>Загальні</b>	
Живлення	Див. головну етикетку
Споживана потужність	Див. головну етикетку
Вага нетто	3,31 кг
Габаритні розміри (Ш x В x Г)	170 x 253 x 265 мм
Робочі умови	Температура: від 5 до 35°C, Робоче положення: горизонтальне
Робоча вологість	від 5% до 85%
<b>Тюнер</b>	
Діапазон настройки FM	87,5 -108,0 МГц або 65,0–74,0 МГц, 87,5 -108,0 МГц
Проміжна частота	10,7 МГц
Діапазон настройки AM	522 - 1,620 кГц або 520 - 1,720 кГц
Проміжна частота	450 кГц
<b>Підсилювач</b>	
<b>ВИХІДНА ПОТУЖНІСТЬ</b>	80 Вт + 80 Вт (4Ом, THD 0,5%)
Режим Стерео	80 Вт + 80 Вт (4Ом, THD 0,5%)
Частотний діапазон	40 - 20000 Гц
Співвідношення сигнал/шум	більше 75 дБ (1 кГц)
<b>Програвач DVD/CD</b>	
Частотний діапазон (аудіо)	40 - 20000 Гц
Співвідношення сигнал/шум (аудіо)	більше 75 дБ (1 кГц)
Співвідношення сигнал/шум (відео)	більше 55 дБ (1 кГц)
Динамічний діапазон (аудіо)	більше 75 дБ
Відеовихід	1,0 В (p-p), 75 Ом
Компонентний відеовихід	(Y) 1,0 В (p-p), 75 Ом (Pb)/(Pr) 0,7 В (p-p), 75 Ом
<b>Акустичні системи</b>	
	FBS163V
Тип	3 смуги, 3 динаміки
Імпеданс	4 Ом
Номинальна вхідна потужність	80 Вт
Максимальна вхідна потужність	160 Вт
Габаритні розміри (ШxВxГ)	132x286x253 мм
Вага нетто	4,3 кг

Примітка ( Дата виробництва виробу ).  
Перша цифра ( з лівої сторони )  
серійного номеру позначає Рік, наступні  
2 цифри  
- Місяць виробництва цього виробу.

Конструкцію та характеристики може бути змінено без попередження.



P/NO : MFL49403307

